

# Official Journal

## of the European Communities

English edition

## Legislation

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Commission Regulation (EEC) No 2383/81 of 19 August 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . .                                                                      | 1         |
| Commission Regulation (EEC) No 2384/81 of 19 August 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . .                                                                     | 3         |
| Commission Regulation (EEC) No 2385/81 of 19 August 1981 fixing the import levies on rice and broken rice . . . . .                                                                                                    | 5         |
| Commission Regulation (EEC) No 2386/81 of 19 August 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice . . . . .                                                                        | 7         |
| Commission Regulation (EEC) No 2387/81 of 19 August 1981 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state . . . . .                                                                | 9         |
| Commission Regulation (EEC) No 2388/81 of 19 August 1981 fixing the export levies on rice . . . . .                                                                                                                    | 11        |
| Commission Regulation (EEC) No 2389/81 of 14 August 1981 on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by the French and Irish intervention agencies and intended for export . . . . . | 13        |
| <b>* Commission Regulation (EEC) No 2390/81 of 19 August 1981 amending Commission Regulation (EEC) No 818/80 laying down protective measures applicable to imports of cultivated mushrooms in brine. . . . .</b>       | <b>15</b> |
| Commission Regulation (EEC) No 2391/81 of 19 August 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                                               | 17        |

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2383/81****of 19 August 1981****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-  
zation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1949/81 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the  
value of the unit of account and the exchange rates to  
be applied for the purposes of the common agricul-  
tural policy <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2543/73 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 2196/81 <sup>(5)</sup> and subsequent amending  
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity,

— for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each of  
these currencies in relation to the Community  
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on  
18 August 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's  
offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August  
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

| (ECU/tonne)    |                                           |                                      |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 71.32                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 122.48 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 30.79 <sup>(3)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 59.21                                |
| 10.04          | Oats                                      | 20.53                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 61.10 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 15.32 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 59.49 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed; other cereals                | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 112.83                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 56.11                                |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 202.84                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 121.86                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2384/81

of 19 August 1981

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2197/81<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 August 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

| CCT heading No | Description                               | (ECU/tonne)  |                 |                  |                  |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|
|                |                                           | Current<br>8 | 1st period<br>9 | 2nd period<br>10 | 3rd period<br>11 |
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0                | 2.01             |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 2.94            | 2.94             | 0                |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 2.94            | 2.94             | 0                |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0                | 0                |

## B. Malt

| CCT heading No | Description                                                                          | (ECU/tonne)  |                 |                  |                  |                  |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|
|                |                                                                                      | Current<br>8 | 1st period<br>9 | 2nd period<br>10 | 3rd period<br>11 | 4th period<br>12 |
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2385/81****of 19 August 1981****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization  
of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by the Act of  
Accession of Greece <sup>(2)</sup>, and in particular Article 11 (2)  
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice  
were fixed by Regulation (EEC) No 2269/80 <sup>(3)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 2316/81 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 2269/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed  
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No  
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August  
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ No L 228, 30. 8. 1980, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 228, 13. 8. 1981, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                             | Third countries <sup>(1)</sup> | ACP or OCT <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
|----------------|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ex 10.06       | Rice :                                  |                                |                                                         |
|                | B. Other :                              |                                |                                                         |
|                | I. Paddy rice ; husked rice :           |                                |                                                         |
|                | a) Paddy rice :                         |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 0                              | 0                                                       |
|                | 2. Long grain                           | 1.06                           | 0                                                       |
|                | b) Husked rice :                        |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 0                              | 0                                                       |
|                | 2. Long grain                           | 1.32                           | 0                                                       |
|                | II. Semi-milled or wholly milled rice : |                                |                                                         |
|                | a) Semi-milled rice :                   |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 0                              | 0                                                       |
|                | 2. Long grain                           | 84.21                          | 30.18                                                   |
|                | b) Wholly milled rice :                 |                                |                                                         |
|                | 1. Round grain                          | 0                              | 0                                                       |
|                | 2. Long grain                           | 90.27                          | 32.74                                                   |
|                | III. Broken rice                        | 0                              | 0                                                       |

<sup>(1)</sup> Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2386/81**  
**of 19 August 1981**  
**fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization  
of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by the Act of  
Accession of Greece <sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (6)  
thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)  
No 2270/80 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2317/81 <sup>(4)</sup>;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums to be added to the import levies fixed  
in advance in respect of rice and broken rice shall be  
as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August  
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSAGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ No L 228, 30. 8. 1980, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 228, 13. 8. 1981, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

| CCT<br>heading<br>No | Description                                | (ECU/tonne)  |                 |                  |                  |
|----------------------|--------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|
|                      |                                            | Current<br>8 | 1st period<br>9 | 2nd period<br>10 | 3rd period<br>11 |
| ex 10.06             | Rice :                                     |              |                 |                  |                  |
|                      | B. Other                                   |              |                 |                  |                  |
|                      | I. Paddy rice ; husked rice :              |              |                 |                  |                  |
|                      | a) Paddy rice :                            |              |                 |                  |                  |
|                      | 1. Round grain                             | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | 2. Long grain                              | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | b) Husked rice :                           |              |                 |                  |                  |
|                      | 1. Round grain                             | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | 2. Long grain                              | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | II. Semi-milled or wholly<br>milled rice : |              |                 |                  |                  |
|                      | a) Semi-milled rice :                      |              |                 |                  |                  |
|                      | 1. Round grain                             | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | 2. Long grain                              | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | b) Wholly milled rice :                    |              |                 |                  |                  |
|                      | 1. Round grain                             | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | 2. Long grain                              | 0            | 0               | 0                | —                |
|                      | III. Broken rice                           | 0            | 0               | 0                | 0                |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2387/81

of 19 August 1981

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, and in particular the first sentence of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76<sup>(3)</sup>, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar<sup>(4)</sup>; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on

sugar<sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77<sup>(6)</sup>;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August 1981.

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(<sup>1</sup>) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2388/81

of 19 August 1981

fixing the export levies on rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by the Act of Accession of Greece <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1432/76 of 21 June 1976 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed <sup>(3)</sup>, and in particular Article 4 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 21 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that measures may be taken when the quotations or prices on the world market for one or more products reach the level of Community prices; whereas that situation is likely to continue and to deteriorate, thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1432/76 specifies that the quotations or prices on the world market shall be regarded as having reached the level of Community prices when they approach or exceed the threshold price; whereas the continuation and the deterioration of that situation may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist, having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of rice into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for certain categories of rice;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1980/81 marketing year by Regulation (EEC) No 2121/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1432/76 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice on the Community market on the one hand, and prices for rice and products processed from it on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium of supplies and trade on rice markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 the specific factors set out in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1432/76 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate based on their actual parity,
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in rice, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export levy referred to in the first indent of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1432/76 is hereby fixed as shown in the Annex for the products listed therein.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August 1981.

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 39.

<sup>(4)</sup> OJ No L 206, 8. 8. 1980, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSAGER

*Member of the Commission*

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the export levies on rice

| (ECU/tonne)          |                                         |        |
|----------------------|-----------------------------------------|--------|
| CCT<br>heading<br>No | Description                             | Levies |
| ex 10.06             | Rice :                                  |        |
|                      | B. Other :                              |        |
|                      | I. Paddy rice ; husked rice :           |        |
|                      | a) Paddy rice :                         |        |
|                      | 1. Round grain                          | 61.54  |
|                      | 2. Long grain                           | —      |
|                      | b) Husked rice :                        |        |
|                      | 1. Round grain                          | 76.92  |
|                      | 2. Long grain                           | —      |
|                      | II. Semi-milled or wholly milled rice : |        |
|                      | a) Semi-milled rice :                   |        |
|                      | 1. Round grain                          | 50.17  |
|                      | 2. Long grain                           | —      |
|                      | b) Wholly milled rice :                 |        |
|                      | 1. Round grain                          | 53.43  |
|                      | 2. Long grain                           | —      |
|                      | III. Broken rice                        | 10.46  |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2389/81****of 14 August 1981****on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by the French and Irish intervention agencies and intended for export**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the French and Irish intervention agencies hold substantial stocks of boned intervention meat; whereas an extension of the period of storage for the meat bought in should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas outlets exist in certain non-member countries for the products in question;

Whereas it is appropriate therefore to offer this meat for sale at a price fixed at a standard rate in advance in accordance with Commission Regulation (EEC) No 985/81 <sup>(2)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 <sup>(3)</sup> provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 <sup>(4)</sup> laid down the method of calculating the selling price for those products; whereas, in order to avoid any confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas it is necessary to provide for the lodging of a security sufficiently high to guarantee the export of this beef;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1687/81 <sup>(5)</sup> should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. (a) Approximately 5 000 tonnes of boned beef held by the French intervention agency shall be sold for export. This meat shall have been placed in storage before 1 March 1981.
- (b) Approximately 5 000 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency shall be sold for export. This meat shall have been placed in storage before 1 December 1981.

The sale shall take place in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 985/81.

2. The qualities and the selling price of the products are given in the Annex hereto.

*Article 2*

The security provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 985/81 is hereby fixed at 160 ECU per 100 kilograms.

*Article 3*

Regulation (EEC) No 1687/81 is hereby repealed.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 24 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

<sup>(3)</sup> OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

<sup>(5)</sup> OJ No L 169, 26. 6. 1981, p. 19.

ANNEXE — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX —  
BILAG

Prix de vente exprimés en Écus par tonne <sup>(1)</sup> — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne <sup>(1)</sup> — Τιμή πωλήσεως σε ENM/ ανά 1 000 χιλιόγραμμα προϊόντων <sup>(1)</sup> — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata <sup>(1)</sup> — Verkoopprijzen, uitgedrukt in ECU per ton <sup>(1)</sup> — Selling prices, expressed in ECU per tonne <sup>(1)</sup> — Salgspriser i ECU/ton <sup>(1)</sup>

## 1. FRANCE

|                                              |       |
|----------------------------------------------|-------|
| Filet                                        | 7 560 |
| Faux filet                                   | 4 345 |
| Tende de tranche                             | 3 400 |
| Gîte à la noix                               | 3 150 |
| Tranche grasse                               | 3 420 |
| Rumpsteak                                    | 3 300 |
| Entrecôte                                    | 3 610 |
| Bavette de flanchet                          | 3 200 |
| Boule de gîte                                | 3 100 |
| Boule de « macreuse »                        | 3 100 |
| Caisse « A » (collier, basses côtes, épaule) | 2 750 |
| Caisse « B » (caparaçon avec flanchet)       | 1 010 |
| Jarret avant                                 | 1 200 |
| Jarret arrière                               | 1 200 |

## 2. IRELAND

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Fillets         | 7 660 |
| Striploin       | 4 345 |
| Inside          | 3 200 |
| Outside         | 2 950 |
| Knuckle         | 3 220 |
| Rump            | 3 300 |
| Cube roll       | 3 810 |
| Forequarter     | 1 700 |
| Plate and flank | 1 010 |
| Brisket         | 1 200 |
| Shin and shank  | 1 200 |

<sup>(1)</sup> Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

<sup>(1)</sup> Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

<sup>(1)</sup> Οι τιμές αυτές νοούνται σε καθαρό βάρος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

<sup>(1)</sup> Il prezzo si intende netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

<sup>(1)</sup> Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

<sup>(1)</sup> These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

<sup>(1)</sup> Disse, priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2390/81

of 19 August 1981

amending Commission Regulation (EEC) No 818/80 laying down protective measures applicable to imports of cultivated mushrooms in brine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1118/81<sup>(2)</sup>, and in particular Article 14 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 818/80<sup>(3)</sup> of 1 April 1980 laid down protective measures applicable to imports of mushrooms in brine;

Whereas, for some time now, imports into the Community of quantities of mushrooms in brine but prepared or preserved in vinegar have been recorded; whereas these quantities are imported freely and used in the Community for manufacturing preserved mushrooms; whereas these imports therefore contribute to reducing the effect of the protective measures laid down for mushrooms in brine and affect the market for preserved mushrooms;

Whereas, in this situation, the measures applicable to mushrooms in brine should be extended to cover mushrooms prepared or preserved in vinegar or in acetic acid;

Whereas account should be taken of the special situation of products in course of consignment to the Community at the time this Regulation is published; whereas, for this purpose, priority should be given to imports of the said products; whereas, however, in order to avoid worsening the market situation, it is necessary to lay down that such imports should be set off against those which may be made for each quarter and defined by Regulation (EEC) No 818/80,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The following subparagraph is hereby added to Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 818/80:

<sup>(1)</sup> OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 118, 30. 4. 1981, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ No L 89, 2. 4. 1980, p. 5.

'With effect from 1 October 1981, all imports into the Community from non-member countries of cultivated mushrooms prepared or preserved in vinegar or in acetic acid, within subheading 20.01 C of the Common Customs Tariff, shall also be subject to submission of an import licence.'

*Article 2*

Article 6 of Regulation (EEC) No 818/80 is hereby replaced by the following:

*'Article 6*

1. Notwithstanding Article 3 (4) and Article 5, import licences shall be issued for the quantities of cultivated mushrooms prepared or preserved in vinegar which are en route to the Community on 20 August 1981, provided that the party concerned

— submits an application by 27 August 1981, and

— in so doing provides proof to the satisfaction of the competent authorities of the Member State concerned that the quantities in question were en route to the Community on the date specified above.

These quantities, in respect of which the parties concerned obtained import licences pursuant to paragraph 1, shall be deducted from those in respect of which the party concerned may obtain import licences under Articles 4 or 5 for imports to be effected each quarter.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2391/81**  
**of 19 August 1981**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar <sup>(1)</sup>, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1808/81 <sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2380/81 <sup>(3)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1808/81 to the

information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 20 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1981.

*For the Commission*

Poul DALSGER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 181, 2. 7. 1981, p. 24.

<sup>(3)</sup> OJ No L 233, 19. 8. 1981, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 August 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

| (ECU/100 kg)   |                                             |                      |
|----------------|---------------------------------------------|----------------------|
| CCT heading No | Description                                 | Levy                 |
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, in solid form:   |                      |
|                | A. White sugar: flavoured or coloured sugar | 19.28                |
|                | B. Raw sugar                                | 12.33 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

## EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (\*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

|                           |                                                                                                                                             | <i>Price<br/>in £</i> |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Information circular No 3 | Conversion values for steel hardness . . . . .                                                                                              | 2.60                  |
| (*) EURONORM 2-80         | Tensile test on steel (revision) . . . . .                                                                                                  | 2.50                  |
| (*) EURONORM 11-80        | Tensile test on steel sheet and strip less than 3 mm thick . . . . .                                                                        | 1.20                  |
| (*) EURONORM 54-80        | Small hot-rolled steel channels (revision) . . . . .                                                                                        | 0.80                  |
| (*) EURONORM 55-80        | Hot-rolled equal flange tees with radiused root and toes in steel (revision) . . . . .                                                      | 0.80                  |
| (*) EURONORM 65-80        | Hot-rolled round steel bars for screws and rivets (revision) . . . . .                                                                      | 0.80                  |
| (*) EURONORM 109-80       | Conventional Rockwell hardness tests. Rockwell scales HRN and HRT. Rockwell scales HRBm and HR 30 Tm for thin products (revision) . . . . . | 1.85                  |
| (*) EURONORM 146-80       | Tinplate and blackplate in coil form for subsequent cutting into sheets — Qualities, dimensions and tolerances . . . . .                    | 3.00                  |
| (*) EURONORM 149-80       | Flat products in high yield strength steels for cold forming — Wide flats, sheet/plate, wide and narrow strip . . . . .                     | 2.40                  |
| (*) EURONORM 155-80       | Weathering steels for structural purposes — Quality standard . . . . .                                                                      | 2.40                  |

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

|     |                           |                                                                                                                                                                                                            |      |
|-----|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| (*) | Information circular No 1 | Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)                                                                                                               | 1-85 |
|     | EURONORM 1-55             | Fontes et ferro-alliages                                                                                                                                                                                   | 1-35 |
|     | EURONORM 2-57             | Essai de traction pour l'acier                                                                                                                                                                             | 0-85 |
| (*) | EURONORM 3-79             | Brinell hardness test for steel — second edition                                                                                                                                                           | 1-30 |
| (*) | EURONORM 4-79             | Rockwell hardness test for steel (Scales A, C, B, F) — second edition                                                                                                                                      | 1-30 |
| (*) | EURONORM 5-79             | Vickers hardness test for steel — second edition                                                                                                                                                           | 1-40 |
|     | EURONORM 6-55             | Essai de pliage pour l'acier                                                                                                                                                                               | 0-60 |
|     | EURONORM 7-55             | Essai de résilience Charpy pour l'acier                                                                                                                                                                    | 0-60 |
|     | EURONORM 8-55             | Valeurs de conversion approximatives de la durée et la résistance à la traction de l'acier                                                                                                                 | 0-60 |
|     | EURONORM 9-55             | Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier                                                                                                                             | 0-60 |
|     | EURONORM 11-55            | Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclus                                                                                                          | 0-75 |
|     | EURONORM 12-55            | Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm                                                                                                                             | 0-60 |
|     | EURONORM 13-55            | Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm                                                                                                                     | 0-60 |
|     | EURONORM 14-67            | Essai d'emboutissage à flans bloqués                                                                                                                                                                       | 0-60 |
|     | EURONORM 15-70            | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface                                                                                                 | 0-60 |
|     | EURONORM 16-70            | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités                                                                                                  | 0-75 |
|     | EURONORM 17-70            | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances                                                                                             | 1-60 |
| (*) | EURONORM 18-79            | Selection and preparation of samples and test pieces for steel and iron and steel products — second edition                                                                                                | 2-00 |
|     | EURONORM 19-57            | Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles                                                                                                                                                             | 0-60 |
| (*) | EURONORM 20-74            | Definition and classification of grades of steel, second edition                                                                                                                                           | 1-20 |
| (*) | EURONORM 21-78            | General technical delivery requirements for steel and iron and steel products — second edition                                                                                                             | 1-80 |
|     | EURONORM 22-70            | Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée                                                                                                                    | 0-75 |
|     | EURONORM 23-71            | Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy                                                                                                                                         | 1-35 |
|     | EURONORM 24-62            | Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage                                                                                                                                      | 0-60 |
|     | EURONORM 25-72            | Aciers de construction d'usage général                                                                                                                                                                     | 1-85 |
| (*) | EURONORM 27-74            | Designation of steels, third edition                                                                                                                                                                       | 1-80 |
|     | EURONORM 28-69            | Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités                                                                                                  | 1-20 |
|     | EURONORM 29-69            | Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids                                                                               | 0-85 |
|     | EURONORM 30-69            | Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités                                                                                                                  | 1-00 |
|     | EURONORM 31-69            | Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids                                                                                                                            | 0-60 |
|     | EURONORM 33-70            | Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme                                          | 0-75 |
|     | EURONORM 34-62            | Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage                                                                                                                                      | 0-60 |
|     | EURONORM 36-62            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène                                    | 0-60 |
|     | EURONORM 37-62            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène                                     | 0-75 |
|     | EURONORM 38-62            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène | 0-60 |
|     | EURONORM 40-62            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique                                                                              | 0-60 |
|     | EURONORM 41-65            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique                                                                                  | 0-60 |
|     | EURONORM 42-66            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène                                                         | 0-60 |
|     | EURONORM 43-72            | Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités                                                                                                      | 1-10 |
|     | EURONORM 44-63            | Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage                                                                                                                                                   | 0-60 |
|     | EURONORM 45-63            | Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V                                                                                                                                                    | 0-60 |
|     | EURONORM 46-68            | Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales                                                                                                                   | 1-10 |
|     | EURONORM 48-65            | Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids                                                                                                      | 0-60 |
|     | EURONORM 49-72            | Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus                                                                                                                          | 0-60 |
|     | EURONORM 50-72            | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique                                                                                            | 0-85 |
|     | EURONORM 51-70            | Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids                                                                                      | 0-60 |
|     | EURONORM 52-67            | Vocabulaire du traitement thermique                                                                                                                                                                        | 8-15 |
|     | EURONORM 53-62            | Poutrelles à larges ailes à faces parallèles                                                                                                                                                               | 0-60 |
|     | EURONORM 54-63            | Petits fers U laminés à chaud                                                                                                                                                                              | 0-60 |
|     | EURONORM 55-63            | Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud                                                                                                                                                  | 0-60 |

|     |          |        |                                                                                                                                                                                                                |      |
|-----|----------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| (*) | EURONORM | 56-77  | Hot-rolled equal angles (with radiused root and toes) — second edition . . . . .                                                                                                                               | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 57-78  | Hot-rolled unequal angles (with radiused root and toes) — second edition . . . . .                                                                                                                             | 0-80 |
| (*) | EURONORM | 58-78  | Hot-rolled flats for general purposes — second edition . . . . .                                                                                                                                               | 0-80 |
| (*) | EURONORM | 59-78  | Hot-rolled square bars for general purposes — second edition . . . . .                                                                                                                                         | 0-80 |
| (*) | EURONORM | 60-77  | Hot-rolled round bars for general purposes — second edition . . . . .                                                                                                                                          | 0-60 |
|     | EURONORM | 61-71  | Hexagones laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                            | 0-60 |
|     | EURONORM | 65-67  | Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets . . . . .                                                                                                                                                    | 0-60 |
|     | EURONORM | 66-67  | Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                    | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 67-78  | Hot-rolled bulb flats — second edition . . . . .                                                                                                                                                               | 0-80 |
|     | EURONORM | 70-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                             | 0-60 |
|     | EURONORM | 71-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique . . . . .                                                                           | 0-60 |
|     | EURONORM | 72-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                                         | 0-60 |
|     | EURONORM | 74-72  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 75-78  | Chemical analysis of ferrous materials — Determination of the molybdenum in steels and cast irons — Photometric method — . . . . .                                                                             | 0-80 |
|     | EURONORM | 76-66  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                       | 0-60 |
|     | EURONORM | 79-69  | Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions . . . . .                                                                                                                    | 0-85 |
|     | EURONORM | 80-69  | Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                   | 1-10 |
|     | EURONORM | 81-69  | Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances . . . . .                                                                                                                                  | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 82-79  | Steel for the reinforcement of concrete with an improved bonding action — Dimensions, Mass, Tolerances — General requirements (Sheet 1 — Sheet 2) . . . . .                                                    | 1-80 |
|     | EURONORM | 83-70  | Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                              | 2-70 |
|     | EURONORM | 84-70  | Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 2-20 |
|     | EURONORM | 85-70  | Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 1-00 |
|     | EURONORM | 86-70  | Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                          | 1-70 |
|     | EURONORM | 87-70  | Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4) . . . . .                                                                                                                                  | 2-20 |
|     | EURONORM | 88-71  | Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                        | 1-85 |
|     | EURONORM | 89-71  | Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                     | 1-10 |
|     | EURONORM | 90-71  | Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                        | 0-85 |
|     | EURONORM | 91-70  | Large plates laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                                   | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 92-75  | Hot-rolled flats for spring leaves . . . . .                                                                                                                                                                   | 0-60 |
|     | EURONORM | 93-71  | Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                              | 0-60 |
|     | EURONORM | 94-73  | Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                    | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 95-79  | Heat resisting steels — Quality requirements . . . . .                                                                                                                                                         | 2-70 |
| (*) | EURONORM | 96-79  | Tool steels — Quality requirements . . . . .                                                                                                                                                                   | 4-00 |
|     | EURONORM | 98-71  | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique . . . . .                                                                                  | 0-60 |
|     | EURONORM | 100-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                | 0-60 |
|     | EURONORM | 103-71 | Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers . . . . .                                                                                                           | 3-15 |
|     | EURONORM | 104-70 | Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés . . . . .                                                                                           | 0-60 |
|     | EURONORM | 105-71 | Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation . . . . .                                                                                                                        | 0-60 |
|     | EURONORM | 106-71 | Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés, laminées à froid et à chaud . . . . .                                                                                                                       | 1-70 |
| (*) | EURONORM | 107-75 | Grain oriented magnetic sheet and strip . . . . .                                                                                                                                                              | 2-20 |
|     | EURONORM | 108-72 | Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances . . . . .                                                                                                     | 0-60 |
|     | EURONORM | 109-72 | Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB <sup>1</sup> et HR 30 T <sup>2</sup> pour produits minces . . . . .                                            | 1-10 |
| (*) | EURONORM | 111-72 | Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard . . . . .                                                                                          | 0-80 |
|     | EURONORM | 113-72 | Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . . . .                                                                                                                              | 2-20 |
|     | EURONORM | 114-72 | Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß) . . . . . | 0-60 |
|     | EURONORM | 116-72 | Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel . . . . .                                                                                                                 | 0-60 |
| (*) | EURONORM | 117-75 | Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . . . . .                                                                                               | 1-70 |
| (*) | EURONORM | 118-75 | Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square . . . . .                                                                                                | 1-70 |
|     | EURONORM | 119-74 | Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5 . . . . .                                                                                               | 4-40 |
|     | EURONORM | 120-72 | Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier . . . . .                                                                                                                                               | 0-60 |

|                     |                                                                                                                                                                                          |      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| (*) Euronorm 121-72 | Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey) | 0-60 |
| (*) Euronorm 122-75 | Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)                                                                                                                | 1-70 |
| (*) Euronorm 123-75 | High temperature tests — Creep test for steel                                                                                                                                            | 1-10 |
| (*) Euronorm 124-77 | Verification of Vickers hardness-testing machines                                                                                                                                        | 0-80 |
| (*) Euronorm 125-77 | Verification of Brinell hardness-testing machines                                                                                                                                        | 0-60 |
| (*) Euronorm 126-77 | Semi-processed steel strip for the construction of magnetic circuits                                                                                                                     | 1-60 |
| (*) Euronorm 127-77 | Calibration of reference blocks for use with Vickers hardness-testing machines                                                                                                           | 0-80 |
| (*) Euronorm 128-77 | Calibration of reference blocks for use with Brinell hardness-testing machines                                                                                                           | 0-80 |
| (*) Euronorm 129-76 | Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements                                                                                             | 1-70 |
| (*) Euronorm 130-77 | Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard                                                                                            | 0-60 |
| (*) Euronorm 131-77 | Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape                                                                          | 0-60 |
| (*) Euronorm 132-79 | Cold-rolled steel strip for springs — Quality requirements                                                                                                                               | 1-80 |
| (*) Euronorm 133-79 | Round wire rod in non-alloy and alloy steel for the manufacture of wire for covered electrodes, for gas-shielded arc welding and for submerged arc welding — Quality standard            | 1-00 |
| (*) Euronorm 134-78 | Chemical analysis of ferrous materials — Determination of aluminium in non-alloy steels — Method by atomic absorption spectrophotometry —                                                | 0-80 |
| (*) Euronorm 138-79 | Prestressing steels                                                                                                                                                                      | 3-75 |
| (*) Euronorm 141-79 | Austenitic stainless steel plate and strip for application at low temperature — Technical conditions of delivery                                                                         | 2-40 |
| (*) Euronorm 142-79 | Continuous hot-dip zinc coated unalloyed mild steel sheet and coil for cold forming — Quality standard                                                                                   | 2-00 |
| (*) Euronorm 143-79 | Continuous hot-dip zinc coated unalloyed mild steel sheet and coil for cold forming — Tolerances on dimensions and shape                                                                 | 1-30 |
| (*) Euronorm 144-79 | Round wire rod in stainless and heat resisting steel intended for the product of welding consumables — Quality standard                                                                  | 0-80 |
| (*) Euronorm 145-78 | Tinplate and blackplate in sheet form — Qualities, dimensions and tolerances —                                                                                                           | 2-65 |
| (*) Euronorm 147-79 | Continuous hot-dip zinc-coated unalloyed steel sheet and coil with specified minimum yield strengths for structural purposes — Quality standard                                          | 1-80 |
| (*) Euronorm 148-79 | Continuous hot-dip zinc-coated unalloyed steel sheet and coil with specified minimum yield strengths for structural purposes — Tolerances on dimensions and shape                        | 1-20 |

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

*in the Federal Republic of Germany:*

Beuth-Verlag GmbH  
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

*in Belgium and Luxembourg:*

Institut belge de normalisation — IBN —  
avenue de la Brabançonne 29, 1040 Bruxelles

*in Denmark:*

Dansk Standardiseringsråd,  
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

*in France:*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92080 Paris

*in Greece:*

Hellenic Organization for Standardization (ELOT)  
Didotou 15, Athens 144/Greece

*in Ireland:*

Institute for Industrial Research and Standards,  
Ballymun Road, Dublin 9

*in Italy:*

Ente Nazionale Italiano di unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milan

*in the Netherlands:*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Kalfjeslaan 2, 2623 AA Delft

*in the United Kingdom:*

British Standards Institution (BSI),  
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.